

VOLONTA POPORULUI

Direcția: Bulevardul Rusău

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
ARAD, STRADA EMINESCU 3.
TELEFON (ARAD) No. 3-31.

ORGAN ZILNIC DE ȘTIRI ȘI INFORMAȚIUNI

REDACȚIA:
TIMIȘOARA-FABR.: STR. GLORIEI 4
BUCUREȘTI: CALEA VICTORIEI 48.

După alegerile din Anglia.

Faptul e surprinzător, dar rezultatul atât de net, încât nu există nici o îndoială asupra voinței alegătorului. *Anglia merge spre stânga.* Nu a voit să considere nici eșecul ultimului guvern Mac Donald, nici rezultatele guvernului Baldwin. Partidul conservator a soluționat problemele mari de stat, rămase ca o amenințare ce apăsa asupra imperiului, a înlăturat primejdiile grevei generale. A distrus organizările comuniste, focare de pregătire ale războiului civil. A colaborat la pacificarea Europei cu metode mai abile decât erau angajarea în internaționala socialistă și renunțarea la despăgubiri europene, acolo unde față de America obligațiile Europei rămăneau întregi.

Infrângerea de azi nu se explică prin întărirea vechiului dușman liberal. Acesta a dispărut în momentul de față, de pe eșichierul politicii engleze și va rămâne șters atâta timp cât nu va scăpa de conducerea dlui Lloyd George, a cărui personalitate și concepții sunt cu totul în declin.

Infrângerea nu se explică nici prin găsirea de către partidul laburist a unei formule care să îmbunătățească producția industrială engleză, să scadă prețurile, implicit să ușureze situația șomerilor.

Soluția partidului conservator era adoptarea unui îndrăzneț program de lucrări publice. Obiecțiunea era disqualificarea muncitorilor specializați și mobilizarea unei armate de muncitori într-o direcție cu totul nouă.

Dar partidul laburist nici nu venea măcar cu atâta. Ci numai cu vechiul cântec al naționalizării minelor.

Se prevede deci pentru viitorul apropiat o nouă eră de turburări sociale interne și o nouă frământare în viața internațională, imbiată cu o recrudescență de dificultăți în Asia, pentru Anglia, de pe urma politicii de apropiere cu Rusia, care a fost totdeauna politica dlui Mac Donald.

Anglia însă a afirmat încă odată voința ei de a-și soluționa dificultățile prin intermediul partidului laburist.

Va fi curios de știut în ce măsură femeile au determinat rezultatul destul de neașteptat. Era de prevăzut, că numărul covârșitor al alegătoarelor — care depășește cu 2 milioane pe acel al alegătorilor, decând încă 6 milioane de femei dela 21—25 ani au fost adăogate celor 9 milioane existente — va avea o influență asupra rezultatului general.

Era de prevăzut, — contrar celor ce s-ar întâmpla în Franța

și în general în țările teocratice — că această influență va merge spre stânga. Prin viața sindicală și obiceiul de a-și apăra interesele, muncitoarea engleză e cu mult superioară, fiind mai conștientă și mai practică decât femeile din celelalte clase. Era firesc ca să nu țină seamă de cadoul pe care i-l-a făcut d. Baldwin prin acordarea celebrului „flop vote” și să meargă la urne alături de tovarășii ei.

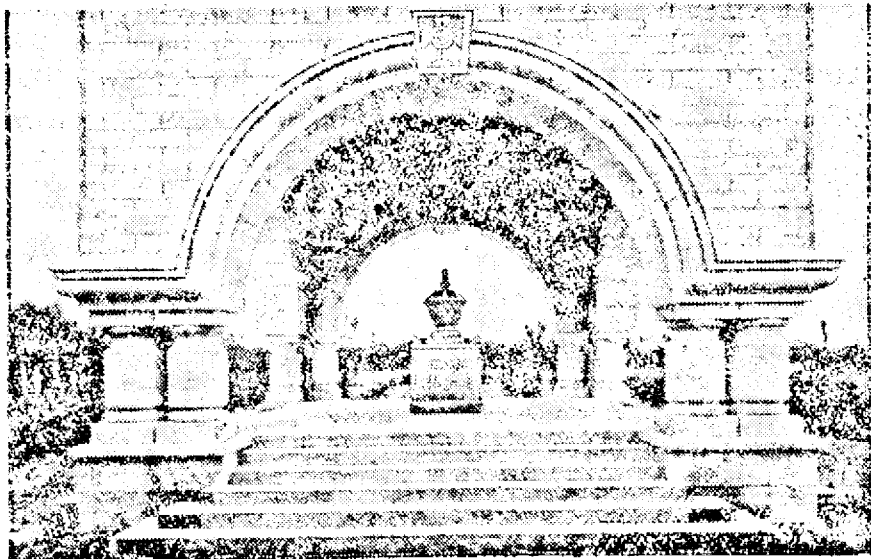
Di Vintilă Brătianu la regentul Buzdugan.

D. Vintilă Brătianu, șeful partidului liberal, a fost primit Sâmbătă după amiază într-o lungă audiență de regentul G. Buzdugan.

D. Vintilă Brătianu a făcut regentului Buzdugan o lungă expunere a situației politice și a stăruit în deosebi asupra greii situațiuni financiare prin care trece țara, în general, și statul în special.

10 ani dela independența statelor baltice.

În cadrul unor mari serbări jubilar de 10 ani dela eliberarea statelor baltice de sub jugul bolșevismului rusesc, cari au avut loc în orașul Reval, în capitala Estoniei s-a inaugurat un impozant mausoleu, care



sălășluște osemintele tuturor eroilor necunoscuți, cari s-au jertfit pentru independența patriei.

A mi jó Mussolini barátunk.

Dacă veți vorbi cu oricare ungur despre Italia, îl veți auzi începându și astfel frága: «A mi jó Mussolini barátunk...» (Bunul nostru prieten Mussolini). Față de această ploconeală, de umilit servitor, noi Români trebuie să ne simțim mândri de atitudinea ungurească, ori de câte ori ea se arată așa cum este! Acest popor, timp de o mie de ani ne-a schimbat o parte din frații noștri, iar dela descălțușarea Ardealului, de sub «obladnirea mării», magiarimea continuă să ne urască, umilindu-se însuși de multeori, pentru accentuarea urei. «Bunul nostru prieten Mussolini!» Câtă prefacere interesantă! Pentru a ne ține cuvântul dat în articolul nostru intitulat «Unde le miorlăitoare» amintim Ungurilor și un alt Ion pe care l-am întrebunțat, la adresa poporului italian. Sub iscălitura dlui Zoltan Ambrus, romanțier, revista budapestană «Nyugat», anul VIII, pagina 681, a apărut următoarele grațiozități.

«Nici când nu am uitat, că Italia este țara machiajismului, a politicii imorale, a avariției inconștientă de datorii, a infamiei clandestine, a bestialității capalală de orice perfidie și crimă a atrădării și a călcării de cuvânt. În timpul Renaissance-ului, istoria Italian este istoria asasinatelor, a otrăvirilor executate cu cruzime rară, a tâlhăriilor strigătoare la cer. Stăpânul casei primește cu zâmbet blajin oaspele invitat și îi dă să bea din potolul de vin otrăvit, sau îl strâpunge pela spate. Fratele, prietenul conspiră cu dușmanul, ca să atragă în cursă, să ucidă: pe prieten, pe frate! Nicăiri nu sunt atâți cerșetori și vânători de bacșiș, ca în Italia, nicăiri mai multe plăsmuirii de monete și tâlhării de tot elul. Cauza este — în primul rând — starea de complectă înultură a poporului italian, 65 la sută din populație este analfabetă. Ignoranța acestor milioane de oameni este așa de mare, încât în timpul epidemiilor, medicii abia

Intrebuințați numai Crema de ghete „PYRAM“!

pot fi apărați, față de mulțimile care se răscoală în contra lor. Cauza stărei înăpoeate a Italiei, este însă nu numai ignoranța ei și năvelul moral scăzut, lipsa simțului de datorie, la care se mai adaugă: lipsa de seriozitate, înclinarea spre a fi patașă, instabilitatea lenea, neorânduiala și insensibilitatea morală.

Dar n'am terminat: „bunului nostru prieten Mussolini“ îi vom aminti și grațiozitățile dlor Andor Kozma dela „Az Ujság“, Mihai Babits, traducătorul „Divinei Comedii“ în Ungurește, Ladislau Lakatos și Hugo Veigelsberg.

Și atunci când vom termina cu grațiozitățile la adresa Italianilor, vom trece și la acelea adresate nouă, a cetățenii de azi ai României-Mari, cari n'au știut să-și pună la timp țărâna în cap

Al. Negură.

ȘTIRI MĂRUNTE.

— D. Vas, Lona, ing. silvic în retragere, din Arad, a reclamat poliției că indivizi necunoscuți i-au furat, din locuința sa în preajmă de 8 mii lei. Cazul se cercetează.

— Brutarul Ios. Dörner, din Arad, a reclamat poliției, că uccenicul D. Bredeanu a sustras 5300 lei pe cari i-a încasat în contul de sale dela sanatoriu „Therapia“.

— Masarul Ios. Kövesi, din Arad vrând să se sinucidă a înguițit 15 pastile de veronal. A fost transportat la spital.

— Vas. Lorant, din Arad, a reclamat poliției, că indivizi necunoscuți i-au furat lîngerie în preț de 8 mii lei.

Organele poliției au reușit să aresteze pe șoferul Lazar Otlacan, care, după cum arătom în alta parte a ziarului, a călcat cu automobilul pe uccenicul de barbier Carol Katona, de 13 ani, în str. Căpit Ignat.

— Comisia interimară a municipiului Arad a stabilit următoarele prețuri: făină albă 7 lei jum. albă 9, albă 10, de lux 11. de secară 9.50, de porumb 8 lei per chilogram. Pâinea: neagră 7.50 lei, jum. albă 10, albă 11., secară 10 lei igr. Carnea: de viță cl. I. 38, cl. II. 36, cl. III. 20—22, de bivol 14, de viță tânăr 24—26, de vițel 50, de oae 20—22, de porc 55 lei igr. Untura 80, osânza 68 lei igr. Laptele: dela țară 6 lei de la moșier 8, de lăptărie 8 lei litru.

Polonia, Ungaria și Mica Înțelegere.

Ungaria să nu-și facă iluzii.

În legătură cu diferite comentarii, ce au apărut în presa europeană după vizita recentă a min. Zaleski la Budapesta, ziarul „Slowo Polskie“ care e apropiat de cercurile guvernamentale poloneze, scrie, că toate știrile despre o nouă acțiune politică poloneză pe forul internațional, sunt pe deplin neintemeiate. Inșuș dl Zaleski, a indicat în modul cel mai clar, declarând în convorbirea lui cu ziaristii maghiari, că „vizita lui la Budapesta nu are un scop special, ci e numai un act de politeță.“

„Alfel nici nu putea fi“, scrie „Slowo Polskie“ în continuare.

„Între Ungaria și Polonia nu există interese comune. Sunt unele simpatii istorico-tradiționale, dar directivele principale ale politicii externe ale ambelor state sunt complet diferite. Ungurii luptă alături de Germani împotriva situației create de război. Polonia, din contră, se străduiește pentru stabilizarea raporturilor post-belice. Ungurii apără punctul de vedere al creerii unei mai departe protejii a mi-

norităților, pe când Polonia împreună cu alte state (România, Grecia, Cehoslovacia și Iugoslavia) se declară împotriva acestei tendinți. Ungurii și Germanii au atâtea interese comune, că ușor se vor dezice de acei, cari ar putea împiedica conlucrarea lor pe terenul internațional. Polonia, însă, care nu are interese comune cu Ungariei și care în acelaș timp își menține mai mult ca orice stat directivele ei principale, ar putea influența în direcția, ca tendințele maghiare să nu ia forma prea radicale și ca raporturile dintre Ungaria și o serie de state să se desvolte pe o cale pașnică și de apropiere.“

Astfel, înțelege — după părerea ziarului „Slowo Poliskie“, ministrul Zaleski rolul Poloniei în acest sector al politicii internaționale, și deaceia chiar orice neliniște, fie cât de mică, a aliaților Poloniei, pricinuită de vizita ministrului Zaleski la Budapesta, este, după cum accentuează ziarul menționat, cu totul nemotivată.

Regimul sovietic se prăbușește mereu.

MOSCOVA. — După știri din Siberia apuseană, situația e acolo din cele mai grave, din pricina foamei, a lipsei de lucru și mizeriei generale.

Populația poartă îmbrăcăminte ruptă și murdară și nimeni n'are curajul să înceapă vreă acțiune, deoarece impozitele cresc mereu

Deși autoritățile sovietice sunt cu mult mai aspre decât toate administrațiile precedente, totuș ele nu sunt în stare să stăpânească situația. Măsurile guvernului sovietic sunt sever criticate de populație. S'a interzis solda-

ților armatei roșii să plece din cazărmi. Pe de altă parte, nimeni nu-i primit în cazărmi, deoarece sunt temeri de propagandă antisovietică printre soldați.

Inaltul Regent Cristea grav bolnav.

Inaltul Regent patriarbul Miron Christea s-a îmbolnăvit grav. Despre boala Inaltului Regent nu s-a dat până acum nici un buletin.

ABONAMENTE

la „VOINȚA POPORULUI“:
Pe an — — — — — Lei 500—
pt. funcj. și țărani Lei 400—
Abonament de sprijin 1000.—

Prof. Ben Aroliy Bey

renumitul prezicător telepatic din palmă, grafolog și astrolog
a sosit la Arad

Acei cari vor să-și cunoască viitorul, ori caută sfătuitor pentru orice chestiuni particulare, să se adreseze cu încredere profesorului BEN AROLIY BEY, care zilnic primește la orele 9—12 și 2—9 d. amiază în ARAD Strada Gh. Lazar 6, vis-à-vis de Urania.

Politica agresivă a Budapestei, n-a încetat! Un răspuns oficial contelui Bethlen.

Oficiul francez al guvernului român publică un articol în care spune, că a făcut o detestabilă impresie în cercurile noastre oficiale ieșirea necugetată a contelui Bethlen împotriva diplomației române, a oamenilor de stat mâni și oniar a României.

Delegații români și maghiari au tratativele în vederea soluționării amiabile a chestiunii țărilor. Acum câteva zile, prof. S. S. Mironescu, ministru de externe al României făcea declarații binevoitoare față de toate statele vecine — inclusiv Ungaria, credem în sfârșit, că ne aflăm în preajma înțegării unor raporturi amicale. Manifestarea publică a primului ministru ungar dovedește că la Budapesta realitățile nu sunt considerate și că politica agresivă, dusă așpermanent, contra României, n'a încetat.

O societate de asigurare care nu vrea să plătească

Nu știm a câtea oară ne vedem siliți să ne ocupăm de afaceri soc. de asigurare „Lloydul Român“, care face mari eforturi, mai să nu fie silită ca să plătească pagubele suferite printr-un incendiu de comerciantul la Gallă din Pâncota, asigurat de această societate. Martorii ascultă până ieri, au făcut mărturisiri vorabile dlui Gallo, pe care societatea numită l-a acuzat că singur a dat foc imobilului. Desbaterea în continuare care va avea loc ziua de 19 l-c., promite să aducă amănunte senzaționale. Avocații Sârbu și E. Hoffmann, apărătorii dlui Gallo, au cerut ascultarea unor martori, cari vor dovedi că numita soc. de asigurare ar fi primit martorului principal Filipe Ciulariu 100 mii lei, ca să mărturisească în defavoarea dlui Gallo. De altfel, soc. de asigurare sosește dează terenul pentru a face un aranjament cu dl. Gallo.

Dar pentru Regele Mihai

D. Dewey, cu ocazia vizitei care a făcut-o la palatul regelui Mihai și Princesesei Marie, a prezentat micului Suveran o splendidă jucărie construită de armatori americani, care reproduse până în cele mai mici amănunte un vas american de comert care poartă pavilioanele cu culorile americane, române, poloneze și franceze.

Regele Mihai s'a arătat încântat de această nouă și originală jucărie și a ținut să capete toate informațiile asupra vasului în mănăstură.

Cinematografele din Timișoara

CINEMA CETATE

5 Iunie

PICADILLY

cu ANA MAY-WONG.

CINEMA FABRICA

5 Iunie

ECCE HOMO (Tragedia omului)

cu: Eleanor Boardmann James Murray

CINEMA MEHALA

5 Iunie

Redacția din Timișoara.

Achitarea dlui dr. Caba.

În anul 1927, dl Gheorghe Caba, directorul Căminului de ucenici No. 2 din cartierul Fabrică, a fost găsit vinovat de lipsuri în bani și în magazinul de alimente a Căminului. Chestiunea a fost desbătută în ședința de Sâmbătă a tribunalului. D. Caba aducând suficiente dovezi pentru disculparea sa, tribunalul l-a achitat.

Măcelarii vor să proclame grevă.

Am arătat, că primarul din Timișoara a refuzat să aprobe cererea măcelarilor de a urca prețul cărnei. Acum, după ce libertatea exportului vitelor a provocat scumpire, măcelarii cer din nou primăriei să le admită urcarea prețului cărnei, iar dacă și de astădată primăria îi va refuza, în cazul acesta măcelarii sunt hotărâți să închidă măcelăriile.

Un sinucigaș.

Muncitorul Iosif Liczkó, de 31 ani, din Timișoara, vând să se sinucidă pe la orele dela amiază și-a tăiat artera dela mână. Trecătorii au privit cu groază cum sângele țignea în raze groase din mâna lui Laczkó. Deodată acesta a luat-o la fugă spre canalul Bega și cu o ultimă hotărâre s'a aruncat în apă. Laczkó n'a avut „norocul” să se poată sinucide, deoarece a fost salvat.

Prinderea bandei lui Fitan.

Am arătat împrejurările în cari vânătorul clandestin Romul Olariu a împușcat pe banditul Gheorghe Fitan. După îndelungate cercetări, jandarmii au izbutit să prindă 5 membri din banda lui Fitan. Olariu a fost depus în închisoarea parheteului Timișoara, iar bandiții se găsesc în închisoarea dela Oravița.

Incendiul unei fabrici din Jimbolia.

Duminecă ora 12 ziua s'a declarat un incendiu la marea fabrică de țigle „Bohn” din Jimbolia. Pompierii au sosit imediat la fața locului lucrând cu sârguință pentru stingerea focului. Am dat un real concurs pentru aceasta și lucrătorii fabricii.

Căutăm colportori și vânzători

în centrale românești din județ, cărora le asigurăm o existență cinstită. A se adresa la Administrația ziarului „Voința Poporului.”

Afacerea Threisz la parchet.

Fabricantul de cărămidă, Mihail Threisz din Jimbolia, care a dat faliment, este cercetat la cab. II de instrucție fiind acuzat că ar fi fraudulos.

Acelaș cabinet mai cercetează pe fabricant și pentru sustragerea unui stoc de marfă în valoare de 172 mii lei, pus sub sechestru de către d. avocat dr. I. Moldovan din Jimbolia.

Din Oradea.

Sinuciderea directorului D. Șuta.

Fostul director al orfelinatului V. Alexandru din Satu Mare a dispărut, acum 5 zile de acasă lăsând scisorii să fie pescuit din apele Someșului, căci și-a pus capăt zilelor, nemaiputând să suporte răutățile vieții.

Cauzele, cari l-au îndemnat să se sinucidă, ar fi lipsa sumei de 90.000 lei din casa orfelinatului.

Deși Dumitru Șuta era de o cinste exemplară în ultimul timp era bolnav și arăta o mare neglijență în conducerea scriptelor.

Nenorocitul sinucigaș lasă în urma lui 4 copii, toți în școli.

Spălătoria „Lebeda”

Arad, Str. Consistorului 7.
(Palatul Eliza Fischer),
spală, vopsește și curățește.

Teatrul orașenesc, A ad

Mercuri, 5 Iunie c.
reprezentarea societății de operetă-reviste din Viena, cu concursul a 12 girle Jackson Viena, cu renume mondial
5 Iunie: „Die Nacht der Nächte” (Noaptea nopților), mare revistă. — Bilete la casieria teatrului de iarnă.

G. 3379—1929.

Publicațiune de licitație.

În baza execuției de descontențare efectuată în ziua de 21 Februar 1929 pe baza deciziei Judecătoriei din Rovine cu Nr. 2961—62 1928 obiectele sechestrate în procesul verbal de execuție Nr. G. 4861 1929 unasulă cărți diferite, un dulap cu ușă și pupitru și alte obiecte, prețuite în sume de 71.000 lei cuprinse în favorul Cassa de economii Cercuială de Credit și Păstrare din Rovine reprezentată pr. Dr. Lăzăr Ghebeles advocat în Pecica, pentru suma de lei 54300 capital, interese 12% dela 4 Novembrie 1928 precum și spesele stabilite până în prezent se vor vinde la licitație publică în Arad st. George Popa Nr. 3 în ziua de 3 Iulie 1929 la orele 4 d. m. conf. art. de lege IX §-lui 107 și 108 din anul 1881 a legii exec.

Această licitație se va ținea și în favorul Societatea Com. a agricultorilor, Aradana bancă de credit și Banca agricolă de păstrare.

Arad, la 4 Iunie 1929.

Șef. portarel :
Indescifrabil.

Corpul Portărilor Tribunalului
Timiș-Torontal.

No. 1619—1928.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portarel aduc la cunoștința publică, că în urma deciziei Nr. C 364—928 al Judecătoriei II. Urbane Timișoara în favorul firmei Frații Schiel repr. prin Dr. Iosif Klemann avocat Timișoara pentru suma de 900 Lei rest capital, interese 12% dela 1 Ianuarie 1928 și pentru spese în 1190 Lei deja stabilite și cele ce se vor mai stabili, se fixează termen pentru efectuarea licitațiunei pe ziua de 7 Iunie 1929 orele 12 a. m. în Timișoara IV, Str. General Foch Nr. 40 pe când și unde se vor vinde prin licitație obiectele sechestrate și anume: mobile de casă, mașină de cusut, mașină de lucrat curele, prețuite în 8600 Lei.

Timișoara, la 15 Mai 1929.

C. HERESCU
portarel.

Băile de vară și de sunt deschise

Pentru femei: Marți ziua întregă și Vineri după masă.

Pentru bărbați: fiecare zi întregă de masă, afară de Marți și Duminecă.

Plaja e deschisă Lunea și Joița orele 5—8 d. m.

Baia Sima

Cumpăr.

imprumut, schimb și vânzare
Biciclete, radio, motociclete, gramofon, plăci și becuri electrice uzate de vânzare în rate pe un an
MOTORIKA Arad Calea Banatului

Admirabile dormitoare de paltin alb ochiat, corn de floare din lemn de lămâi, cu accesoriu vând ieftin la SANDOR, m. Arad, strada Mărășești 37.

Prăvălia

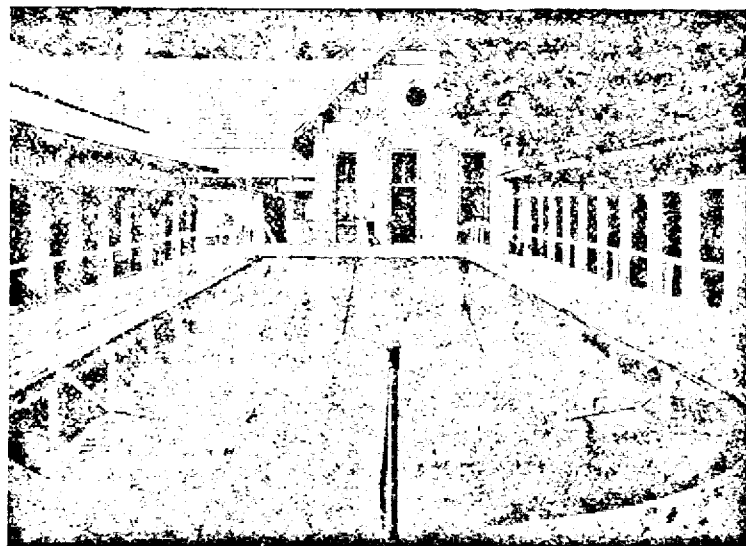
de COLONIALE, DELICATESE
APERITIVE și BEUTURI naturale
din Piața Catedralei

am mutat-o în Strada EMINESCU No. 26

Rog sprijinul On. public. Cu stimă: GHEORGHE ȘTEFU.

BĂILE MONEASA

Stațiune balneară climaterică.
Poștă, telegraf, telefon, lumină electrică.



În județul Arad, la o distanță de 3 ore de orașul Arad, situată într-o admirabilă luncă scutită de vânt, la o înălțime de 291 m. dela suprafața mării. Munții împrejmuitori au înălțime de 500-900 metri. Aer curat, plăcut, scutit de praf și ozonic. Climă și temperatură demialpinică. Izvoare cu bogat conținut de rادیu, apă limpede cristalină. Bazine minunate. Este caracterizat prin peisaje splendide ca cele ale Elveției. Acestea caracterizează băile

MONEASA.

Pentru recreare, surmenaj, slăbiciune generală, epuizarea sistemului nervos și pentru diferite boli femești, pentru iregularități stomacale și gastrice efectul vindecător este extraordinar, atât din punct de vedere climatic, cât și prin efectul izvoarelor sale. Intreținere excelentă și ieftină.

Sezon dela 15 Mai până la 30 Septembrie.

La început și sfârșit de sezon, vizitatorii beneficiază de o reducere de 50%. — Direcțiunea băilor servește cu plăcere interesatilor prospecte detaliate.

Adresa: Direcțiunea Băilor Moneasa (Județul Arad.)